



2016-08-03

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
AUGUST 17 AND 18, 2016**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, August 17 and 18, 2016 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 1:00 P.M. on August 17, 2016
- 9:00 A.M. on August 18, 2016

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

- | | | |
|-----|---|--------|
| 1. | Opening remarks | 16-M38 |
| 2. | Adoption of Agenda | 16-M39 |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held June 22 and 23, 2016 | 16-M40 |
| 4. | Status Reports | |
| 4.1 | Status Report on Power Reactors | 16-M41 |

[CMD 16-M41 will be available on August 15, 2016]

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI ET JEUDI,
LES 17 ET 18 AOÛT 2016**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 17 et 18 août 2016, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 13 h 00 le 17 août 2016
- 9 h 00 le 18 août 2016

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | | |
|-----|--|
| 1. | Ouverture de la séance |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 22 et 23 juin 2016 |
| 4. | Rapports d'étapes |
| 4.1 | Rapport d'étape sur les centrales nucléaires |

[Le CMD 16-M41 sera disponible le 15 août 2016]

4.2 Canadian Nuclear Laboratories Limited: Status Report on Fitness for Service for the Chalk River Laboratories

- Written submission from CNSC staff 16-M42

[CMD 16-M42 will be available on August 15, 2016]

4.2 Laboratoires Nucléaires Canadiens limitée : Rapport d'étape au sujet de l'aptitude fonctionnelle pour les Laboratoires de Chalk River

- Mémoire du personnel de la CCSN

[Le CMD 16-M42 sera disponible le 15 août 2016]

5. Information Items

5. Items d'information

5.1 Update on the Development of Licence Limits for Hazardous Substances: specific emphasis on uranium mines and mills

5.1 Mise à jour sur le développement des limites réglementaires pour les substances dangereuses, avec un accent particulier sur les mines et les usines de concentration d'uranium

- Oral presentation by CNSC staff 16-M35

[CMD 16-M35 will be available on August 11, 2016]

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[Le CMD 16-M35 sera disponible le 11 août 2016]

5.2 CNSC staff update on nitric acid spill at Cameco's Port Hope Conversion Facility on April 1, 2016

5.2 Mise à jour du personnel de la CCSN sur le déversement d'acide nitrique à l'installation de conversion de l'uranium de Port Hope le 1^{er} avril 2016

- Written submission from CNSC staff 16-M45

- Mémoire du personnel de la CCSN

5.3 Risk-informed Assessment of CANDU Safety Issues

5.3 Évaluation basée sur le risque des enjeux liés à la sûreté des réacteurs CANDU

- Oral presentation by CNSC staff 16-M34

[the presentation CMD 16-M34.A will be available on August 11, 2016] 16-M34.A

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[la présentation CMD 16-M34.A sera disponible le 11 août 2016]

- Written submission from Michel A. Duguay 16-M34.1
- Written submission from Frank Greening 16-M34.2
- Written submission from Sunil Nijhawan 16-M34.3

- Mémoire de Michel A. Duguay
- Mémoire de Frank Greening
- Mémoire de Sunil Nijhawan

5.4 Presentation on review of the probabilistic safety assessment issues raised in an anonymous letter

- Oral presentation by CNSC expert 16-M46
- [the presentation CMD 16-M46.A will be available on August 11, 2016] 16-M46.A

5.4 Présentation de l'examen des points soulevés dans une lettre anonyme concernant l'étude probabiliste de sûreté

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- [la présentation CMD 16-M46.A sera disponible le 11 août 2016]

Closing of the meeting for August 17, 2016.

The meeting will resume on August 18, 2016 at 9:00 a.m.

Clôture de la réunion pour le 17 août 2016.

La réunion se poursuivra le 18 août 2016 à 9 h 00

Thursday, August 18, 2016
9:00 A.M.

Le jeudi 18 août 2016
9 h 00

6. Information Items

6.1 Regulatory Oversight Report for Canadian Nuclear Power Plants: 2015

- Oral presentation by CNSC staff 16-M30
16-M30.A
- [the presentations 16-M30.B and 16-M30.C will be available on August 11, 2016] 16-M30.B
16-M30.C
- Written submission from Greenpeace 16-M30.1
- Written submission from South Bruce Grey Health Centre 16-M30.2
- Written submission from Municipality of Kincardine 16-M30.3
- Written submission from Grey Bruce Health Services 16-M30.4
- Written submission from Town of Saugeen Shores 16-M30.5
- Written submission from County of Bruce 16-M30.6
- Written submission from Canadian Nuclear Workers' Council 16-M30.7
- Written submission from Power Workers' Union 16-M30.8

6. Items d'information

6.1 Rapport de surveillance réglementaire des centrales nucléaires au Canada : 2015

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- [la présentation CMD 16-M30.B et 16-M30.C seront disponibles le 11 août 2016]
- Mémoire de Greenpeace
- Mémoire de South Bruce Grey Health Centre
- Mémoire de la Municipalité de Kincardine
- Mémoire de Grey Bruce Health Services
- Mémoire de Town of Saugeen Shores
- Mémoire du County of Bruce
- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire
- Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique

6.2 NB Power update on the 2015 Intrepid Exercise held at the Point Lepreau Nuclear Generating Station

- Oral presentation by
Énergie NB Power

16-M31

6.2 Mise à jour de NB Power sur l'exercice Intrepid mené à l'installation nucléaire de Point Lepreau

- Exposé oral par
Énergie NB Power

7. Closing of meeting

7. Clôture de la séance